



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරුවකාරයන් අලේලාගැණීමට ප්‍රතිච්චවෙන්නෑම් හෝ කොරඩුවක් සොයාගැණීමට ප්‍රතිච්චවෙන්නෑම් හෝ දූෂණීමක් මරණ අරයුණු පොලිසියේ ඉන්ස්පුක්ටර් ජනයදැනුව තිබුණු නෙකින්දෙන්ට යෙදෙනාවා, අනු. යම් හොර බුවක් යමෙන් වෙත නිවි සැමිතිනොය් ඔතුව විරුධ්‍ය පැමිහිලියන්ට යෙදෙනාවා, අනු. ඇත්තියිය සිරකාරසින් ඇලේලීමට සැකි සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පුක්ටර් ජනයදැනුව යෙදෙනායෙන් ඉල්පිකුනුයි.

ඡම්ත්‍රවාණියාය පිශ්චත්‍යා අං්ලතා තිරුටුම්මෙමක් කන්ස්ට්‍රුඩ්ත්‍යාපත්‍ර අත්තික්සිඛ රෙරුක්සුම් මපාල්ල ඩිස්ල්බෙක්ටර් ජෙනරල් තිපාරිසින්පෙරිල් නෙකාට ඕනෑමක් තිරුටුම්මෙමක් ගෘත්ත්‍රිප්‍රයාවරුක් ඩිලෝත්‍රාය වෘත්ත්‍රාවක්ප්‍රමාත්‍ර. ත්‍යාප්පොන් මරියාත්කාරකරුප් පිශ්චත්‍රාවක් වෙශ්‍රාම් මරියාකිට් අන්ස්ල්බෙක්ටර් ජෙනරල් ඩිස්ල්බෙක්ටම් කෙටුවෙන් පෙන්වනුයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**V**ITHANAGE SINGHO APPU alias PUNCHI APPU ; charged with murder at Carolina estate, Watawala, on April 9, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carpenter and mason ; age, 45 years ; height, 5 ft. 6 in. ; well built ; complexion, dark brown ; teeth, filed, slightly projecting ; eyes, dark brown ; hair, black, tied in a knot ; moustaches and beard, full ; has some black marks on both the cheeks ; birthplace, Paraduwa in Galle District ; general residence, Welimada, Udabuduwa in Badulla District ; haunts Hatton District ; kept a mistress at Katuwakumbura, Alutgedara ; has two children by her at Udabuduwa in Badulla District ; relation, Loku Appu, of Kehelgamuwa. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 800 for his arrest. This notice amends the one that appears in "Hue and Cry" No. 1,647 of June 6, 1899.

Andris Hamy ; charged with criminal breach of trust at Minuwangoda on May 7, 1899 ; is a Sinhalese of the Nawandanna caste ; religion, Buddhist ; occupation, silversmith ; age, 35 to 40 years ; height, 5 ft. 3 or 4 in. ; complexion, dark brown ; nose, flat, pug ; teeth, well set ; eyes, dark, somewhat large ; hair, black, tied in a knot ; moustaches and beard, full ; face, broad ; general residence, Kalutara ; haunts Maradana, Colombo ; wife living in Kalutara ; had as mistress the wife of another man, she has gone to Colombo ; has a brother in Badulla ; is well known to P. C. 483 K. Banda and P. C. 1,292. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 25,469 for his arrest. A reward of Rs. 5 is offered for the capture of the accused.

Lianage William Perera ; charged with highway robbery and assault at Delgoda on May 16, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; occupation, thieving ; age 30 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, stont ; complexion, dark brown ; nose, pointed ; hair, black, cut short ; moustaches and beard, scanty ; birthplace and general residence, Kanduboda in Adikari pattu of Siyane korale ; haunts Patupagala, Pelahela, and Loangowa in Gangaboda pattu of Siyane korale east ; wife lives at Kanduboda ; has two children ; uncle, Lianage Carolis Perera of Delgoda and Lianage Allis Peera of Kanduboda ; brother, Lianage John Perera of Patupagala ; is well known to the Vidane Arachchi of Kelaniya Peruwa and Police Vidanes of Delgoda and Kanduboda ; has been in jail three times. The Itinerating Police Magistrate has issued warrant No. 8,228 for his arrest.

Petrage Jayan Appu ; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Pohadaramulla, Bambalapitiya, Colombo, on June 3, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, kangany in plumbago shed ; age, about 40 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; make, spare ; complexion, fair ; teeth, well set ; eyes, oval, brown ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard and has very little whiskers ; has a tumour on his back ; birthplace and general residence, Pohadaramulla in Bambalapitiya, Colombo ; haunts Galle and Kugnengala, to which places he goes to sell plumbago ; wife, named Welhelinamamy, and seven children, are living at Pohadaramulla ; nephew, Mahanis ; sister-in-law, Sumoe Hamy ; brother, Sinho Appu, all of Pohadaramulla ; is well known to P. S. 940 S. M. Shaik, P. S. 1,299 C. M. Hindle, and P. C. 373 Miguel Perera, all of Wellawatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 58,969 for the arrest of the accused.

Arumugan Vally ; charged with voluntarily causing grievous hurt with a knife at Colombothurai on June 5, 1899 ; is a Tamil of the Palla caste ; religion, Hindu ; occupation, toddy-drawer ; age 22 years height, about 5 ft. ; well made ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; hair, black, long, tied in a kudumby ; moustaches and beard, full, cropped short ; two front teeth in upper jaw rather long ; third and fourth toes of his right foot are joined together ; birthplace and general residence, Chiviatru, Jaffna ; single ; father, Kathiran Arumugam ; sister, Muttu-pillai, both of Chiviatru east, Jaffna ; uncle, Kadiran Sinnatamby of Changanai ; is well known to Supramanier Kadiramer, Udayar of Chiviatru, and P. S. 356 Kandasamy of Jaffna. The Police Magistrate of Jaffna has issued warrant No. 24,298 for his arrest.

## STOLEN.

**O**N May 23, 1899, from the owner's house at Nalanda, Matale : a German silver lady's watch, bearing No. 36 (initials "W. A. S." inside and outside the case), and a silver chain attached. Owner, W. A. S. Appuhamy, Nalanda, Matale.

On May 23, 1899, from the premises of B. M. Fernando at Minuwangoda : a hackery, painted lead colour ; the box seat is in breadth 1 ft. and in length 2½ ft. ; height of the wheels is 4 ft., and both the wheels consist of 24 spokes ; one of the shafts is broken and tied with a piece of coir yarn ; two iron sheets are fastened to the shaft. Owner, Joseph Perera, Registrar, Dunagaha pattu.

On June 3, 1899, from the shed in the back compound of the owner's house at Minuwangoda : a second-hand hackery, painted lead colour, the box seat is in breadth 1 ft. 8 in. and in length about 2 ft., has 24 spokes in each wheel, two sheets of iron are fastened to the back of the shaft, has two brass rings on the shaft to fix the nose string. Owner, Manamale Ceincinemelagey Silvestri Perera, of Minuwangoda.

On June 4, 1899, from the owner's cattleshed at Madiwala in the Palle pattu of Salpiti korale : a black "vyrie" bull ; aged about 5 years ; horns, bent backward ; branded "M. U." on left side. Owner, M. S. Mohammadu Usup of Madiwala.

On June 7, 1899, from a house at Grandpass road : 1 large-sized 8-day clock and 1 red chintz gown. Owner, D. L. de Silva, house No. 131, Grandpass road.

On June 7, 1899, from a rice boutique at Esplanade street : one alpaca umbrella bearing initials "J. W." on handle and Rs. 40 in notes. Owners, James Weerakone, District Court Arachchy, and Punchihamy, both of Esplanade street, Kurunegala.

On June 8, 1899, from the dwelling-house at Bazaar street, No. 51 : 2 red cambayas of different colours and common towels. Owner, G. M. Denis de Silva, Bazaar street, boutique No. 51.

On June 8, 1899, from the back compound of the owner's house at Lawrie's lane, Bambalapitiya : a black she-goat ; horns, about 3 in. long ; height, about 3 ft. Owner, Elizabeth, Lawrie's lane.

On June 8, 1899, from the owner's premises at Maligakanda road : a rickshaw bearing No. 1,042 of 1899. Owner, Juanis Appu, Maligakanda road.

On June 8, 1899, from Cambridge House, Darley road : 6 nicklesilver spoons, 6 dessert spoons, 5 teaspoons, 12 dessert forks, 6 silver fish forks, 6 silver fish knives, 1 silver butter knife. Owner, Mr. T. B. Campbell, Cambridge House, Darley road.

On June 9, 1899, from the owner's house at Ward place, house No. 16, Borella : 1 striped flannel coat and trousers, 1 brown woollen coat, 1 gray tweed coat marked "Zigglar" on the collar. Owner, Mr. James, F. Wambeck.

On June 9, 1899, from the owner's house, No. 70, Dam street, Pettah : a blue-coloured flower vase and an ebony wall bracket. Owner, James Perera, No. 70, Dam street, Pettah.

On June 9, 1899, from the tent at the Racquet Court : 1 small timepiece. Owner, Mr. Abbadie, Racquet Court.

On June 9, 1899, from the owner's house at Reclamation road : a white pup ; ears, tan colour ; age, about 20 days. Owner, Mr. Yumes, No. 14, Reclamation road.

On June 10, 1899, from a dwelling-house at Kollupitiya lane. Kollupitiya : 2 red cambaya cloths, 1 red sarong cloth, 2 drill cloths, 2 gauze banians, 1 blue silk cloth, and some children's dresses. Owner, Madalana Hamy, Kollupitiya lane.

On June 10, 1899, from the carriage room at Brodie House, Bambalapitiya : a pair of carriage lamps with handles and top covers of brass; the lamps could be opened on two sides, and two of the glasses are painted over with black. Owner, Dr. W. H. de Silva, Brodie House.

On June 11, 1899, from the owner's dwelling-house at Galle road, Kollupitiya : 4 children's petticoats, marked "Carey," 14 pairs drawers marked "Carey," 1 child's white coat and skirt, 6 children's cotton vests, 1 white leghorn hat with violet and white tulle, 1 white leghorn hat with black ostrich feathers, marked "Woolland Brothers, London," 2 white sailor hats (1 blue ribbon and 1 black ribbon), 1 red blanket, 1 ink pot, 1 white blouse, 1 shirt blouse, 1 white work basket containing needles, pins, scissors, silk, mending cotton, inch tape, &c., 2 pairs child's stays, 5 pairs stockings marked "Carey." Owner, Major Cartaret Carey, H.L.I., No. 249, Galle road, Kollupitiya.

#### STRAYED.

ON June 2, 1899, between Dikoya and Hatton : a white fox-terrier dog with black and tan head ; has a big leather collar round its neck ; age about 18 months ; answers to the name "Punch." Owner, Mr. J. J. Shand, Hatton.

On June 7, 1899, from Mirihana in the Palle pattu of Salpiti korale : a black cow, aged 4 years, branded S. M. on the right side. Owner, Kankanige Peiris Allis of Mirihana.

#### MISSING.

SINCE December, 1896, from Pussella estate ; a boy named Sinna Mukken alias Vellayen ; is a Tamil of the Paraya caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age 13 years ; height, 4 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; right side of nose is bored for wearing ornaments ; teeth, regular ; eyes, black, squint ; complexion, black, tied in a kudumbi ; birthplace and general residence, Pussella estate, Matale ; is well known to Karpen Kangany Wellayan Kangany, and Mukken Kangany, of Pussella estate, and Dr. Sansoni of Kurunegala. The boy was left in Weerapen Head Kangany's gang of Opalagala estate when the boy's father went to India in 1896.

Since May 12, 1899, from Fernland estate, Pundalu-oya : a boy named Punchi Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, about 12 years ; height about 4 ft. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, pug ; teeth, regular ; hair, cut short ; right leg slightly lame ; birthplace, Watapuluwa, Kandy ; general residence, Fernland estate, Pundalu-oya ; haunts Tillicoultry, Watagoda ; Lokuhamy, his step-mother, at Kandy ; is well known to Fernando, timekeeper of Tillicoultry.

#### NOTICE.

**S**ANMUGAM SINNATAMBY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,503 of February 15, 1898, has been arrested.

Warnasuriya Patabendige Carolis, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,578 of October 18, 1898, has been arrested.









அலைக்குபோனது.

காக்கம் ஆண்டு ஆணிமூர் உங்கள் வேலைகளை தொட்டத்தக்கு மிகையில் நரியின் சாங்கமுள்ள வெள்ளை தெரியவிரும்பும் பதனிட்ட தோல்நிறமுமுள்ள தலை, களுத்தை ச்சுற்றிவர பெரிய தோல்பட்டி போட்டிருக்கு, வயது-கால மாதங்கள், “பஞ்ச” என்று கூப்பிட வரும். சொங்காரன், மெஸ்டர் ஜெ. சேண்ட், தொப்பித் தோட்டம்.

காக்கம் ஆண்டு ஆணிமூர் உங்கள், சல்பிட்டி சோந்தையைச் சேர்ந்த பள்ளபத்திலிருக்கும் மிரிகன என்னு மிடத்திலிருந்து : கறுத்தப் பசு ஒன்று, வயது-ச, குறிமி. கி. வெ. வெ. வெ. பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், கங்கா விகே பிற்ஸ் அல்லை, மிரிகன.

காணுமற்போனவன்.

காக்கம் ஆண்டு மார்க்கிமூர் தவக்கம் புசல்ல தோட்டத்திலிருந்து சின்னமுக்கன் அல்லது வெள்ளையன் எனப் பெற்றுடைய பையென்றாலும் ; தமிழன் ; பறையன் ; இந்து சமயி ; குலித் தொளில் ; வயது-கால ; உயரம்-ச அடி ; மெல்லிய திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; வளதுபக்க மூக்கிலை நகைபோடுகிறதற்கு தனித்திருக்கு ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, வாக்கு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, குடும்பியாய் கட்டப்பட்டது ; பிறங்கவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-பண்ணுக்கத்தைக்கேர்ந்த புசல்ல தோட்டம் ; புசல்ல தோட்டத்தின் கங்காவனிகள் கறுப்புக்கும் வெள்ளையனுக்கும் மூக்கலுக்கும், குருநாகல்லைக்கேர்ந்த டாக்குத்தர் சென் சோனி என்பவருக்கும் இவைன் நன்றாகத் தெரியும். ஒப்பலகல தோட்டத்தைக் கங்காவனி வீரப்பனுடைய கட்டத்தில், காக்கம் ஆண்டு தகப்பன் இந்தியாவுக்குப் போனபொழுது சேர்த்துவிட்டிப்போனவன்.

காக்கம் ஆண்டு வைகாசினோ கூங்கு திகதி தவக்கம் புண்டலுவையாலைக்கேர்ந்த வெர்ன்லேண்ட் தோட்டத்திலிருந்து புஞ்சி அப்பு எனப்பேர்கொண்ட பையென்றாலும் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; வேலைக்காரன் ; வயது-ஏறக்குறைய கல ; உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி ; பிலனு திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; மூக்கு-நாயின் மூக்குபோல ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; தலைமயிர் கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது ; வலது கால் சாடையாய் நொஞ்சி ; பிறங்கவிடம்-கண்டிமையைச் சேர்ந்த வட்டப்புனுவா ; பொதுயிருப்பிடம்-புண்டலுவையாலைக்கேர்ந்த வெர்ன்லேண்ட் தோட்டம் ; அசாடுமிடங்கள்-டெல்லிகூல்ட்டிறி வட்டகாட ; சிறியகாய்-லொக்குகாமி என்பவள் கண்டியிலிருக்கிறார்கள் ; டெல்லிகூல்ட்டிறி டைம் கீப்பருக்கு இவைன் நன்றாகத் தெரியும்.

விளம்பரம்.

சன்முகம் சின்னத்தம்பி, காக்கு ம் ஆண்டு மாசிமூர் கடுங் திகதியைக்கொண்ட கடுங்கு ம் இலக்க “கியு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

வர்ன்ஸுரிய பட்டபெண்டிகே கரேவில், காக்கு ம் ஆண்டு ஜப்பானிமூர் கால் திகதியைக்கொண்ட கடுங்கு ம் இலக்க “கியு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

L. HOLLAND,

Police Office,  
Colombo, June 15, 1899.

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.